



0500058  
**BRUSSON S.A.S.**  
 27, Avenue des Arènes  
 BP 93127  
 31131 BALMA CEDEX  
 Tél. 05 61 24 00 25 - Fax 05 61 36 51 34

Tri flash  
 500/12v/elec  
 1/2



Accréditation COFRAC N°1-0193  
 Portée disponible sur www.cofrac.fr

**Direction Technique**  
**Département Homologation Réglementation / HEV**  
 Autodrome de Linas-Montlhéry  
 BP 20212 - 91311 Montlhéry cedex France  
 Tél. : 33/ (0)1 69 80 17 00  
 Télécopie : 33/ (0)1 69 80 17 17

Fonne : PV.ECA.CEM.03\_16

**PROCES-VERBAL N° 08/09750**  
**TEST REPORT**

**DEMANDEUR :** SESALY  
**APPLICANT** 71 Impasse de la Balme  
 69808 SAINT PRIEST Cedex (FRANCE)

**OBJET :** Vérification de la conformité d'un composant aux prescriptions :  
**SUBJECT** *Verification of the compliance of a component with the requirements*  
 – de la Directive 72/245/CEE modifiée en dernier lieu par la Directive 2006/28/CE, à l'exception des vérifications prévues au § 7 annexe I de la Directive et à l'article 10 de la Directive 70/156/CEE et ses amendements / *of Directive 72.245/EEC at last amended by Directive 2006/28/EC, except requirements in § 7 annex I of the Directive and in article 10 of Directive 70/156/EEC and its amendments.*  
 – du Règlement ECE 10R03, à l'exception des prescriptions prévues au § 8 du Règlement et à l'appendice 2 des Accords de 1958 révisés / *of ECE Regulation 10R03, except for requirements in § 8 of the Regulation, and in appendix 2 to revised 1958 Agreements.*

Objet soumis aux essais :  
*Object submitted to tests*

Marque / *Make* : SESALY Type : TFCTL500.12/ELEC

**CONCLUSION (\*) :** L'objet soumis aux essais est conforme aux prescriptions des textes cités en objet, ainsi que les variantes d'équipements décrites par le dossier référencé TRIANGLE FEUX CENTRALES.  
*The object submitted to tests complies with the requirements mentioned in the subject, as well as the equipments variants described by the file referenced TRIANGLE FEUX CENTRALES.*

MONTLHERY, 11/02/09

**Benoît JOB**  
 Responsable d'affaires  
 Contract leader

P.O. S. GUILLAUME  
**Claude ROTILLON**  
 Responsable du service  
 Unit manager

**NB** Les présents essais ne sauraient en aucune façon engager la responsabilité de l'UTAC en ce qui concerne les réalisations industrielles ou commerciales qui pourraient en résulter. La reproduction de ce rapport d'essai n'est autorisée que sous la forme de fac-similé photographique intégral. Les résultats des essais ne concernent que le matériel soumis aux essais, et identifié dans ce procès-verbal d'essais. (\*) L'accréditation par la Section Essais du COFRAC atteste uniquement de la compétence technique du laboratoire pour les essais ou analyses couverts par l'accréditation. Pour déclarer, ou non, la conformité à la spécification, il n'a pas été tenu compte de l'incertitude associée aux résultats.  
*UTAC shall not be liable for any industrial or commercial applications that could occur as a result of these tests. This test report may only be reproduced in the form of a full photographic facsimile. Tests results are only available for the materiel submitted to tests or materiel identified in the present test report. (\*) Accreditation by the COFRAC test department only certifies the technical competence of the laboratory for the tests or analyse covered by the accreditation. In order to notify the conformity or non conformity to the requirements, the uncertainty of the test results has not been explicitly taken into account.*  
 Seule la version française fait foi / *Only the French version is the authentic text.*



2.5. **Emissions de perturbations transitoires conduites (EMI T) / Emission of transients conducted disturbances.**  
 (Norme de référence / reference standard : ISO 7637-2 (2004))

Sans objet / Not applicable

3. **VARIANTE(S) COMPLEMENTAIRE(S) COUVERTE(S) AVEC EXPOSE DU (DES) MOTIF(S) / ADDITIONAL COVERED VARIANT(S) WITH EXPLANATION OF REASON(S) (\*)**

TFC	\$\$\$\$\$\$\$\$***	\$\$\$\$
	TL_____***	ELEC
	STL_____***	F_____
	TL_SF_____***	C_____
	MINILEDS***	

4. **DOCUMENT(S) DE REFERENCE / REFERENCE DOCUMENT(S) (\*)**

Procès-verbal (aux) de base : 03/05752 – 03/05753 – 03/05754  
 Base test report(s)

Fiche de réception et/ou d'homologation : 03069  
 Type-approval certificate